

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 89 (1971)  
**Heft:** 39

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

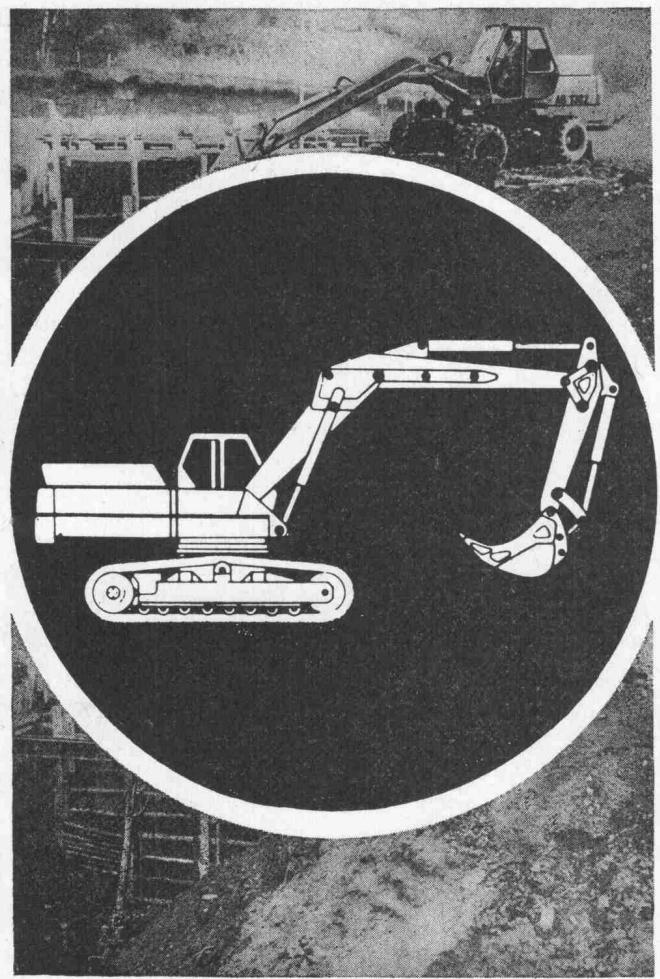
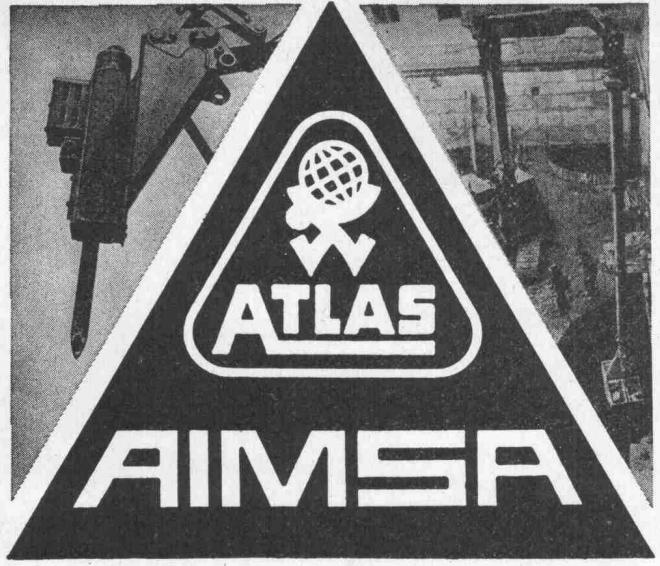
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



AB 1202 - AB 1302 - AB 1602  
AB 1702 - AB 2002

100 % HYDRAULISCH  
VON 7 BIS 30 TONNEN  
AUF RAUPEN ODER PNEU

\*

GENERAL VERTRETUNG FÜR DIE SCHWEIZ:

AIMSA - 1211 GENF 26 - 20, RUE BOISSONNAS  
TEL. 022 / 42 48 00  
  
8116 WÜRENLOS  
TEL. 056 / 74 18 44

# Schweizerische Bauzeitung

Offizielles Organ des SIA, Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein und der GEP, Gesellschaft Ehemaliger Studierender der ETH Zürich  
Gegründet 1883 von Ing. A. Waldner

89. Jahrgang Heft 39

30. September 1971

## Inhalt

Zum Stand des Stahl-Stranggiessens. Von M. Flick . . . . .	971*
Die Anpassungssteuerung, ein wichtiger Funktionsblock zwischen Werkzeugmaschine und NC-Steuerung. Von J. Kusar und P. Stalder . . . . .	980*
Die Evakuierung von Gebäuden. Von R. A. Spehler und W. G. Peissard . . . . .	983*

## Umschau

Eine elektronische Einbruchssicherung. Die Polierschule der Zentralschweiz, Luzern. Mobile Brechanlage für die Nordcement AG . . . . .	986*
Ein Verfahren der Schutzgasschweissung. Schaffhausen bekommt eine Technikerschule. Eurotel in Montreux . . . . .	987

## Nekrologie

P. Vischer, H. Marti, K. Zuber . . . . .	987
--	-----

## Buchbesprechungen

Principes et utilisations de la méthode des éléments finis, par H. Watissée et J. Hurtado . . . . .	987
Die Berechnung instationärer Fließvorgänge in Druckrohrleitungen, von W. Bechteler. Planungsrechnung in der Unternehmung, von P. Weilenmann und A. Nüsseler. Reine Luft, von A. Klein. Chemiefasern, von H. Claviez . . . . .	988
Ruthenium, von der International Nickel Ltd. Die Verarbeitung der austenitischen Chrom-Nickel-Stähle, von der International Ltd. Neuerscheinungen . . . . .	989

## Wettbewerbe

Gewerbeschule Wattwil . . . . .	989
---------------------------------	-----

## Mitteilungen aus dem SIA

Studientagung der FBH; Hauptthema: Bauphysik . . . . .	990
--	-----

## Ankündigungen

Arbeitstagung Chancen und Risiken der Untervergebung für das Gewerbe. Sprachkurse der Reisehochschule Zürich. Kunstgesellschaft Nänikon-Greifensee. Gewerbemuseum Basel. Volkshochschule des Kantons Zürich, Wintersemester 1971/72. VDI-Studienreise zu Zentren der amerikanischen Elektronik. Numerisch gesteuerte Werkzeugmaschinen. Vereinigung Schweizerischer Betriebsingenieure . . . . .	990
Seminarprogramm des Institutes für Management und Kaderausbildung. Rechnungswesen als Grundlage des Management. Ausbildungskurs über Systems Engineering. Seminar für Ausdruckskunde, Basel. VDI-Tagung «Landtechnik morgen» in Braunschweig. Seminar «Praktisches Kostenwissen für Ingenieure», Augsburg . . . . .	991
Lehrgang Kunststoffe in der Feinwerktechnik, Karlsruhe. Salon der Industrialisierung des Baugewerbes in Bologna. Kongress für Arbeitsschutz und Arbeitsmedizin, Düsseldorf. Die Zukunft des schlüsselfertigen Bauens. Bauforschungs-Tag 1971, Berlin. Öffentlicher Vortrag . . . . .	992

## Anzeigenverwaltung

IVA AG für internationale Werbung  
8035 Zürich, Beckenhofstrasse 16  
Telephon 01 / 26 97 40, Postcheck 80 - 32735  
Filialen in Lausanne und Genf